



**Cyngor Sir CEREDIGION
County Council**
www.ceredigion.gov.uk

Please fill in the whole form using a ball point pen and send it to:
Cwbihewch y ffurflen gyfan gan defnyddio pen inc , ac anfonwch at:

Financial Services / Gwasanaeth Ariannol
Canolfan Rheidol
Rhodfa Padaran
Llanbadarn Fawr
Aberystwyth
Ceredigion
SY23 3UE

Name(s) of account holder(s) / Enw(au) Deiliad/deiliaid y cyfrif

Bank/building society account number :
Rhif y cyfrif Banc/Cymdeithas Adeiladu:

--	--	--	--	--	--	--	--

Branch sort code / Cod Didoli Cangen

--	--	--	--	--	--

Name and full postal address of your bank or building society
Enw a chyfeiriad llawn eich Banc/Cymdeithas Adeiladu

To: The Manager At: Y Rheolwr	Bank/building society Banc/Cymdeithas Adeiladu
Address / Cyfeiriad	
Postcode / Cod post	

Instruction to your Bank or Building Society to pay by Direct Debit

Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu i dalu drwy Ddebyd Uniongyrchol

Service user number / Rhif Defnyddiwr Gwasanaeth

8	5	2	5	2	1
---	---	---	---	---	---

Reference / Cyfeirnod

I	M								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Instruction to your bank or building society

Please pay Ceredigion County Council Direct Debits from the account detailed in this Instruction subject to the safeguards assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this Instruction may remain with Ceredigion County Council and, if so, details will be passed electronically to my bank/building society.

Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu

A fydddech crystal â thalu Cyngor Sir Ceredigion o'r cyfrif a nodir ar y cyfarwyddyd hwn yn amodol ar y mesurau a sicrhair gan y diogelwch Gwarant Debyd Uniongyrchol. Deallaf y gall y cyfarwyddyd hwn aros gyda Cyngor Sir Ceredigion ac, os felly, anfonir manylion yn electronig i'm Banc/Cymdeithas Adeiladu.

Signature(s) / Llofnod(ion)

Date / Dyddiad

Banks and building societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account
Gall Banciau/Cymdeithas Adeiladu wrthod derbyn cyfarwyddiadau i dalu Debydau Uniongyrchol o rai mathau o gyfrifon

DD19

This guarantee should be detached and retained by the payer.
Dylai'r talwr ddatgysylltu a chadw'r gwarant hwn.

The Direct Debit Guarantee Gwarant Debyd Uniongyrchol



- This Guarantee is offered by all banks and building societies that accept instructions to pay Direct Debits.
- Mae'r Warrant hon yn cael ei chynnig gan bob banc a chymdeithas adeiladu sy'n derbyn cyfarwyddiadau i dalu Debyd Uniongyrchol.
- If there are any changes to the amount, date or frequency of your Direct Debit Ceredigion County Council will notify you 10 working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed. If you request Ceredigion County Council to collect a payment, confirmation of the amount and date will be given to you at the time of the request.
- Os bydd unrhyw newid yn symiau, dyddiadau neu amllder eich Debyd Uniongyrchol, bydd Cyngor Sir Ceredigion yn rhoi gwybod i chi 10 diwrnod gwaith cyn i'ch cyfrif cael ei ddebydu, neu fel y cytunwyd fel arall. Os byddwch chi'n gofyn i Cyngor Sir Ceredigion gasglu taliad, bydd cadarnhad o'r swm a'r dyddiad yn cael ei roi i chi pan wneir y cais.
- If an error is made in the payment of your Direct Debit, by Ceredigion County Council or your bank or building society, you are entitled to a full and immediate refund of the amount paid from your bank or building society.
 - If you receive a refund you are not entitled to, you must pay it back when Ceredigion County Council asks you to
- Os bydd Cyngor Sir Ceredigion neu eich banc neu cymdeithas adeiladu, yn gwneud camgymeriad ynghylch talu eich Debyd Uniongyrchol, mae gennych yr hawl i dderbyn ad-daliad llawn ar unwaith o'r swm a dalwyd gan eich banc neu gymdeithas adeiladu.
 - Os byddwch chi'n derbyn ad-daliad nad oedd gennych yr hawl i'w dderbyn, mae'n rhaid i chi ei dalu yn ôl pan fydd Cyngor Sir Ceredigion yn gofyn i chi wneud hynny
- You can cancel a Direct Debit at any time by simply contacting your bank or building society. Written confirmation may be required. Please also notify us.
- Gallwch ganslo Debyd Uniongyrchol unrhyw bryd drwy gysylltu a'ch banc neu gymdeithas adeiladu. Efallai y bydd angen cadarnhad ysgrifenedig. Rhowch wybod i ninnau hefyd, os gwelch yn dda.

Cyngor Sir CEREDIGION County Council

Stephen Johnson FCCA

Pennaeth y Gwasanaethau Ariannol / Head of Financial Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn, Llanbadarn Fawr, Aberystwyth, SY23 3UE

www.ceredigion.gov.uk

Rhif Ffon/Telephone: 01970 633252

e-bost/email: revenues@ceredigion.gov.uk



Talu Gor-Daliad Budd-Dal drwy Ddebyd Uniongyrchol

Pryd mae'r taliadau'n ddyledus?

Caiff eich cyfrif ei ddebydu bob mis. Gallwch ddewis talu ar y 1^{af}, 15^{fed} neu ar 22^{fed} dydd o bob mis.

Paying Overpaid Housing Benefit by Direct Debit

When are payments due?

Your account will be debited monthly. You can choose to pay on the 1st, 15th or the 22nd day of each month.

Dyddiad Talu / Payment Date

Rhowch tic yn y blwch briodol / Please tick the relevant box

1^{af} / 1st

15^{fed} / 15th

22^{fed} / 22nd

Sut i dalu drwy Ddebyd Uniongyrchol

Dylech lanw'r Cyfarwyddyd Debyd Uniongyrchol dros y ddalen a'i anfon at y cyfeiriad uwchben.

DS: Nodwch Cyfeirif y Gor-Daliad lle mae'n gofyn am eich Cyfeirnod os gwelwch yn dda.

How to pay by Direct Debit

Please complete and return the Direct Debit Instruction overleaf to the address above.

NB: Please quote your Overpayment Reference number where it asks for your Reference.